

Nº albarán : 80558464
Del/Note Nb :
Fecha Exp : 13.10.2022
Del. Date :

Fecha rec: 2000
Rec date :
2000

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address:

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code :

Dirección: Polígono Kataide
Address:

Población: Mondragon 20500
City :

País: España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:324306

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name :

Matrícula: 5857JBU
Plate Nb :

Remolque: QANN229
Remoc.plate :

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.:

Modugno Bari 70026
Italia

Puerto de consumo: 14249
Point of consumption:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Envaciada	Delivered		Package	Reference		Label				
2510630000	CM 2510310463	150		PZA	TBA-501494	006	20143919/20149028	25	550004316501			
Peso neto total : 1.192,800		Peso bruto total : 1.578		Nº total de palets o contenedores: 006		Total net weight:		Total Nbr of pallets or containers:				

50325872
501263582

251063

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
19 OTT 2022
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final del
Responsible for the correct environmental management of the
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

BY ROMAN MARTICOR
Fagor Ederlan
S. Coop.

Proveedor / Supplier

Recepción / Receiver

Quantitat d'entrada:

Quantitat efectiva:

Quantitat imballage:

Conformita alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma:

Almacen / Warehouse

Transportista / Carrier

A RELLLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Coop. E. Torre de Paredes 7 20540 ESKORIAZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292		2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. VIA DE CICCAMINIA IT-70026 MODUGNO		3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) 70026 MODUGNO ITALIA		4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) TKV A2RNASAT 20500 ESPANA 13/10/22		5 Documentos anexos Documents attached 8055846465		6 Marcas y números Marques et numéros Number of packages Número de bultos 7 Clase de embalaje Mode d'emballage 8 Método de packing Method of packing 9 Naturaleza de la mercancía Nature of the goods 10 N° estadístico Statistical number 11 Peso bruto, Kg. Gross weight in, Kg. 12 Volumen m³ Volume in m³		13 Instrucciones del remitente Sender's instructions EUROPALETS CARGADOS EUROPALETS ENTREGADOS		14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage Porte pagado / Franco / Carriage paid Porte debido / Non franco / Carriage forward 15 Formalizado en Established in 20 22		19 Estipulaciones particulares - Conventions particulières - Special agreements		20 A pagar por: Remittance Remittance Moneda Currency Consignatario Consignee		21 Estable a Formalizado en Established in 20 22		22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Verifica su calidad e cantidad 13 OCT 2022 Lugar Lieu Place 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelu@lelu.com C.I.F. B-66883794 LELU TRAILER, S.L.U.	
---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

00436



CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR).



Porteador (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)
LELU TRAILER, S.L.U.
C/ Barcelona, 184 ent. 2ª
08780 PALLEJA (Barcelona) Spain
Tel. +34 677 378 363
e-mail: lelu@lelu.com
C.I.F. B-66883794

Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

Reservas y observaciones del porteador
Reserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

Matrícula 5857181
Via Cupa 7-82030 PUGLIANIGLIO (BN)
Pan.lva 01445600628
Isct.Albo: BN/6952260Y